

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Fulvio Fracassi, Premier dirigeant / CEO**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to							
06/01/2020	06/01/2020	Rencontre Ottawa / Ottawa meeting	Ottawa		20 \$		21 \$	41 \$
16/01/2020	18/01/2020	Chambre de Commerce Maritime / Maritime Chamber of Commerce	Toronto	528 \$	90 \$	690 \$	61 \$	1 369 \$
20/02/2020	20/02/2020	Rencontre Ottawa / Ottawa meeting	Ottawa		17 \$			17 \$
21/02/2020	22/02/2020	Banquet Armateurs St-Laurent / Banquet Shipowners St-Laurent	Québec		28 \$	290 \$	41 \$	359 \$
04/03/2020	05/03/2020	Rencontre Ottawa / Ottawa meeting	Ottawa		95 \$	274 \$	92 \$	460 \$
<b>TOTAL</b>				<b>528 \$</b>	<b>250 \$</b>	<b>1 254 \$</b>	<b>214 \$</b>	<b>2 246 \$</b>

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Fulvio Fracassi, Premier dirigeant / CEO**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Forme/ Form	Nombre d'employés de l'APL présents / Number of APL Employees Attending	Nombre d'employés non-APL présents / Number of Non-APL Employees Attending	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to						
17/12/2019	17/12/2019	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Montréal	Restaurant		1	189 \$
19/12/2019	19/12/2019	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Montréal	Restaurant		1	88 \$
14/01/2020	14/01/2020	Déjeuner avec le comité / Lunch with committee	Montréal	Restaurant		1	120 \$
16/01/2020	16/01/2020	Souper - Intervenants / Dinner with partners	Toronto	Restaurant		1	105 \$
17/01/2019	17/01/2020	Déjeuner - Intervenants / Lunch with partners	Toronto	Restaurant		1	126 \$
27/01/2020	27/01/2020	Souper avec partie prenante / Dinner with stakeholder	Montréal	Restaurant	1	1	138 \$
<b>TOTAL</b>							<b>765 \$</b>

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Alain Richard , Directeur exécutif, Sécurité et efficacité maritime / Executive Director, Marine Safety and Efficiency**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accommodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses	
De / from	À / to								
16/01/2020	16/01/2020	Recontre Ottawa - annulée / Ottawa meeting - canceled	Ottawa		30 \$			30 \$	
26/01/2020	28/01/2020	Rencontre CSEM / Meeting CSEM	Québec		274 \$	135 \$	101 \$	510 \$	
21/02/2020	22/02/2020	Banquet Armateurs St-Laurent / Banquet Shipowners St-Laurent	Québec		163 \$	241 \$	41 \$	445 \$	
22/02/2020	23/02/2020	Reception AGGIMQ / Reception AGGIMQ	Québec		135 \$	189 \$	41 \$	365 \$	
25/02/2020	26/02/2020	Conférence hydrographique du Canada / Canadian Hydrographic Conference	Québec		387 \$	207 \$	51 \$	644 \$	
05/03/2020	05/03/2020	Rencontre CPBSL/ Meeting CPBSL	Québec		310 \$			310 \$	
<b>TOTAL</b>					<b>0 \$</b>	<b>1 299 \$</b>	<b>771 \$</b>	<b>234 \$</b>	<b>2 304 \$</b>

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Alain Richard , Directeur exécutif, Sécurité et efficacité maritime / Executive Director, Marine Safety and Efficiency**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Forme/ Form	Nombre d'employés de l'APL présents / Number of APL Employees Attending	Nombre d'employés non-APL présents / Number of Non-APL Employees Attending	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to						
17/12/2019	17/12/2019	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Montréal	Restaurant	1	2	70 \$
11/02/2020	11/02/2020	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Montréal	Restaurant	1	1	137 \$
22/02/2020	22/02/2020	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Québec	Restaurant			145 \$
<b>TOTAL</b>							<b>353 \$</b>

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Josée Leroux, Directrice exécutive, Finances et administration / Executive Director , Finance and Administration**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses	
De / from	À / to								
21/02/2020	22/02/2020	Banquet Armateurs St-Laurent / Banquet Shipowners St-Laurent	Québec		319 \$	242 \$	41 \$	602 \$	
				<b>TOTAL</b>		<b>319 \$</b>	<b>242 \$</b>	<b>41 \$</b>	<b>602 \$</b>

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Josée Leroux, Directrice exécutive, Finances et administration / Executive Director , Finance and Administration**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Forme/ Form	Nombre d'employés de l'APL présents / Number of APL Employees Attending	Nombre d'employés non-APL présents / Number of Non-APL Employees Attending	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to						
27/01/2020	27/01/2020	Déjeuner avec partie prenante / Lunch with stakeholder	Montréal	Restaurant		1	112 \$
<b>TOTAL</b>							<b>112 \$</b>

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Anaïs de Lausnay, Avocat général et Secrétaire général / General Counsel and Corporate Secretary**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to							
06/01/2020	06/01/2020	Rencontre Ottawa / Ottawa meeting	Ottawa		205 \$		28 \$	233 \$
20/01/2020	22/01/2020	15e forum annuel des sociétés d'État/15 th Annual Crown Corporate Governance	Ottawa		249 \$	376 \$	51 \$	676 \$
19/02/2020	20/02/2020	Formation - Reglementation / Training - Regulations	Québec			311 \$	91 \$	403 \$
21/02/2020	22/02/2020	Banquet Armateurs St-Laurent / Banquet Shipowners St-Laurent	Québec		298 \$	242 \$	41 \$	581 \$
05/03/2020	05/03/2020	Essai maritime/ Maritime test	Trois-rivieres		26 \$			26 \$
<b>TOTAL</b>					<b>778 \$</b>	<b>930 \$</b>	<b>211 \$</b>	<b>1 919 \$</b>

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Christiane Chabot, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to							
28/01/2020	28/01/2020	Comité de vérification / Audit Committee	Montréal		26 \$			26 \$
29/01/2020	29/01/2020	Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA	Montréal		26 \$			26 \$
				<b>TOTAL</b>		<b>52 \$</b>		<b>52 \$</b>



**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Frank Di Tomaso, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to							
29/01/2020	29/01/2020	Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA	Montréal	1 082 \$	30 \$			1 112 \$
<b>TOTAL</b>				<b>1 082 \$</b>	<b>30 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>1 112 \$</b>

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Julius Spivack, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

Date		Objectif / Purpose	Endroit / Location	Billet d'avion / Airfare	Autres moyens de transport / Other Transportation	Hébergement et frais accessoires / Accomodation & incidentals	Repas / Meals	Dépenses totales / Total Expenses
De / from	À / to							
28/01/2020	28/01/2020	Comité de vérification / Audit Committee	Montréal		40 \$			40 \$
29/01/2020	29/01/2020	Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA	Montréal		32 \$			32 \$
				<b>TOTAL</b>	<b>0 \$</b>	<b>72 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>72 \$</b>